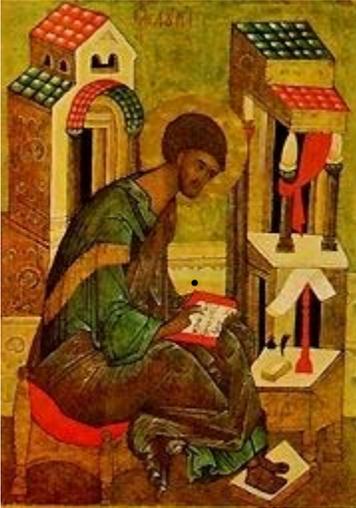
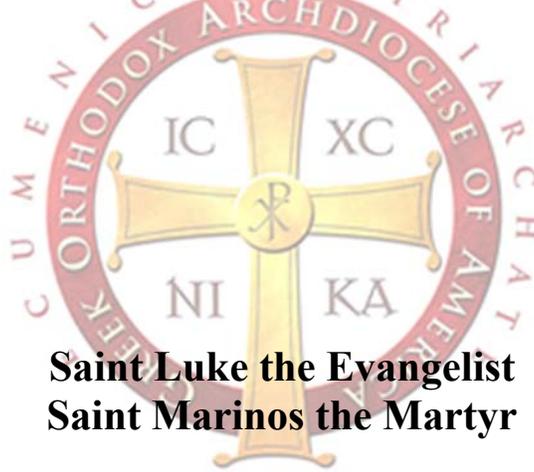


Saint Katherine Greek Orthodox Church



Sunday, October 18, 2020



Saint Luke the Evangelist
Saint Marinos the Martyr



Apolytikion of the Day (2nd Tone)

When you descended unto death, O Life Immortal, You rendered to Hades a mortal blow by the lightning of Your divinity, and when from the depths of darkness You also raised the dead, all the heavenly powers cried out: O Giver of Life, Christ our God, glory to You.

Ότε κατήλθες προς τον θάνατον, η ζωή η αθάνατος, τότε τον Άδην ενέκρωσας, τη αστραπή της θεότητος. Ότε δε και τους τεθνεώτας, εκ των καταχθονίων ανέστησας, πάσαι αι δυνάμεις των επουρανίων εκραύγαζον: Ζωοδότα Χριστέ, ο Θεός ημών, δόξα σοι.

Apolytikion of Saint Luke the Evangelist (3rd Tone)

O Holy Apostle and Evangelist Luke, intercede to our merciful God, that He may grant our souls forgiveness of sins.

Απόστολε άγιε και Ευαγγελιστά Λουκά, πρέσβευε τω ελεήμονι Θεώ, ίνα πταισμάτων άφεσιν, παράσχη ταις ψυχαίς ημών.

Apolytikion of Saint Katherine the Great Martyr (1st Tone)

Let us praise the all lauded and noble bride of Christ, the godly Katherine, the guardian of Sinai and its defense, who is also our support, assistance and our help; for with the Holy Spirit's sword she hath silenced brilliantly the clever among the godless; and being crowned as a Martyr, she now does ask great mercy for us all.

Την πανεύφημον νύμφην Χριστού υμνήσωμεν, Αικατερίναν την θείαν και πολιούχον Σινά, την βοήθειαν ημών και αντίληψιν. Ότι εφίμωσε λαμπρώς, τους κομπούς των ασεβών, του Πνεύματος τη δυνάμει. Και νυν ως Μάρτυς στεφθείσα, αιτείται πάσι το μέγα έλεος.

Kontakion of the Day (2nd Tone)

O protection of the Christians unashamable, mediation to the Creator immovable, despise not, the pleading voices of those in sin, but hasten O good one, to the help of all of us, who in faith cry out to you: Speed up your intercession, and press on you supplication, O Theotokos who always protect, all those who honor you.

Προστασία των χριστιανών ακαταίσχυντε, μεσιτεία προς τον Ποιητήν αμετάθετε, μη παρίδης, αμαρτωλών γεήσεων φωνάς, αλλά πρόφθασον ως αγαθή, εις την βοήθειαν ημών, των πιστών κραυγαζόντων σοι: Τάχυνον εις πρεσβείαν, και σπεύσον εις ικεσίαν, η προστατεύουσα αεί, Θεοτόκε των τιμώντων σε.

Rev. Fr. Konstantinos A. Pavlakos
Proistamenos, 703-671-1515(O)
571-213-1109,
frcostas@stkchurch.com

Rev. Fr. Nikolas S. Delaveris.
Assistant Priest
614-278-8242
fnikolas@stkchurch.com

Ray Vazquez,
President, Parish Council
703-728-7091
rayvazquez@aol.com

Sophia Tsangali,
Secretary/Teacher
703-671-1515
tsangali@stkchurch.com

Epistle Reading

*Their voice has gone out into all the earth.
The heavens declare the glory of God.
The reading is from St. Paul's Letter to the Colossians.*

Colossians 4:5-11, 14-18 – Brethren, conduct yourselves wisely toward outsiders, making the most of the time. Let your speech always be gracious, seasoned with salt, so that you may know how you ought to answer everyone. Tychicos will tell you all about my affairs; he is a beloved brother and faithful minister and fellow servant in the Lord. I have sent him to you for this very purpose, that you may know how we are and that he may encourage your hearts, and with him Onesimos, the faithful and beloved brother, who is one of yourselves. They will tell you of everything that has taken place. Aristarchos my fellow prisoner greets you, and Mark the cousin of Barnabas (concerning whom you have received instructions if he comes to you, receive him), and Jesus who is called Justos. These are the only men of the circumcision among my fellow workers for the kingdom of God, and they have been a comfort to me. Luke the beloved physician and Demas greet you. Give my greetings to the brethren at Laodicea, and to Nympha and the church in her house. And when this letter has been read among you, have it read also in the church of the Laodiceans; and see that you read also the letter from Laodicea. And say to Archippos, "See that you fulfill the ministry which you have received in the Lord." I, Paul, write this greeting with my own hand. Remember my fetters. Grace be with you. Amen.

Gospel Reading

Luke 10:16-21 – The Lord said to his disciples, "He who hears you hears me, and he who rejects you rejects me, and he who rejects me rejects him who sent me." The seventy returned with joy, saying, "Lord, even the demons are subject to us in your name!" And he said to them, "I saw Satan fall like lightning from heaven. Behold, I have given you authority to tread upon serpents and scorpions, and over all the power of the enemy; and nothing shall hurt you. Nevertheless do not rejoice in this, that the spirits are subject to you; but rejoice that your names are written in heaven." In that same hour he rejoiced in the Holy Spirit and said, "I thank you, Father, Lord of heaven and earth, that you have hidden these things from the wise and understanding and revealed them to babes; yes, Father, for such was your gracious will."



Announcements



Memorial Service is offered this morning for **Panagiotis (Peter) Michos**, husband of Mrs. Athanasia (Sia) Michos, and father of John and Leandros Michos. May his memory be eternal!

Adult Bible Studies class – In this time of social distancing, let us continue our weekly Adult Bible Studies online. Join us each Thursday evening at 7:00pm. We will take up a new topic each week on Thursdays, with: “*What is the Meaning of Resurrection?*”

Catechetical Lectures of Saint Cyril of Jerusalem – A Greek Bible Study led by Professor Ioannis Gkigkitzis. The Adult Catechism and Sacraments class “Catechetical Lecture of Saint Cyril” is taking place every Tuesday online at 7:15 p.m. This includes time for discussion and fellowship.

Attention Parishioners! When attending Church services and events at our church, kindly please park your car properly within the designated parking space lines in the parking lot. This will prevent loss of a space for someone else to park their car. *Thank you!*

HEC - Greek School – Registration for Greek school: Please check our Church’s website, www.saint-katherines.org or our HEC website, www.stkhec.org for an application. For more information on our Saint Katherine’s Greek School please contact Sophia Tsangali at 703-671-1515 or stsangali@stkchurch.com. Classes have begun in September.

Reading

Saint Luke the Evangelist – This Apostle was an Antiochean, a physician by trade, and a disciple and companion of Paul. He wrote his Gospel in Greek after Matthew and Mark, after which he wrote the Acts of the Apostles, and dedicated both works to Theophilus, who, according to some, was Governor of Achaia. He lived some eighty-six years and died in Achaia, perhaps in Patras, the capital of this district. His emblem is the calf, the third symbolical beast mentioned by Ezekiel (1:10), which is a symbol of Christ's sacrificial and priestly office, as Saint Irenaeus says.

Church Services

Sunday, October 18 *St. Luke the Evangelist* – Orthros 9:00am; Divine Liturgy 10:00am
Tuesday, October 20 *Paraklesis to the Holy Trinity* in Defense from the Pandemic 7:00pm
Friday, October 23 *St. James the Apostle* – Orthros 9:00am; Divine Liturgy 10:00am
Sunday, October 25 *6th Sunday of Luke* – Orthros 9:00am; Divine Liturgy 10:00am
Monday, October 26 *St. Demetrios the Great Martyr* – Orthros 9:00am; Divine Liturgy 10:00am
Tuesday, October 27 *Paraklesis to the Holy Trinity* in Defense from the Pandemic 7:00pm
Wednesday, October 28 *The Holy Protection of the Theotokos* – Orthros 9:00am; Divine Liturgy 10:00am; OXI Day

Sunday Services and Weekday Services: Orthros 9:00am and Divine Liturgy 10:00am

Offertory Prayer. O God, as you welcomed the gifts of Abel, the sacrifices of Noah and Abraham, the incense of Aaron and Zachariah, do welcome also, from the hands of us sinners, these offerings, so that in clear conscience we may always offer to you gifts and the resources of our labor, for your glorification, for the alleviation of sufferings and hunger, for the ministry to your people, by the grace, mercy and philanthropy of your only begotten Son with whom You are blessed from ages to ages. Amen.

Προσευχή Προσφοράς. Ω Θεέ, όπως δέχθηκες τα δώρα του Άβελ, τις θυσίες του Νώε και του Αβραάμ, το θυμίαμα του Ααρών και του Ζαχαρία, ας δεχθείς από τα αμαρτωλά μας χέρια και τις προσφορές αυτές έτσι, ώστε πάντοτε να μπορούμε να Σου προσφέρουμε δώρα και τους κόπους της εργασίας μας για την δόξα Σου, προς ελάφρυνση των δοκιμασιών και της πείνας, προς διακονία του λαού Σου, προς συγχώρηση των αμαρτιών και εξιλασμό του λαού Σου, με την χάρη, το έλεος και φιλανθρωπία του μονογενούς Σου Υιού. Ευλογημένο να είναι το όνομά Σου εις τον αιώνα. Αμήν.

The Sunday bulletin is available online at http://www.saint-katherines.org/about_us/sunday-bulletins.



METROPOLIS OF
NEW JERSEY

Church Organizations

Acolytes – Michael Parrish and Leon Porter, 571-213-1109
Protos-Psalter – Nicholas Mpras, 703-560-7714
Choir Director – John Slanta, 703-307-0142
Catechetical School – Christina Vazquez, 703-728-2657
Hellenic Education Center – Greek School, Sophia Tsangali,
703-671-1515 or stsangali@stkchurch.com

Philoptochos President – Mary Varlas, 703-965-4161
YAL President – Faye Anson, 703-437-5747
GOYA President – Iliana Tzafolias,
SaintKatherineGOYA@aol.com
JOY – Vaitza Bousbouras, vsbousbouras@yahoo.com
HOPE – Doris Mentis, doris@alumni.virginia.edu



3149 Glen Carlyn Road Falls Church, Virginia 22041 Phone 703-671-1515 Fax 703-671-1385

Please visit our website at:

www.saint-katherines.org

Facebook: Saint Katherine Greek Orthodox Church